



- EN** Charge completely before first use, and charge frequently if not used to preserve battery lifetime
- FR** Recharger complètement avant la première utilisation, et chargez fréquemment s'il n'est pas utilisé pour préserver la durée de vie de la batterie
- NL** Volledig opladen voor het eerste gebruik en daarna (bij niet-gebruik) regelmatig opladen om de batterijlevensduur te behouden
- DE** Vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen, und häufig aufladen, wenn sie nicht verwendet wird, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern
- CN** 第一次使用之前请充满电 如果不用于保持电池寿命, 请经常充电
- SP** Cargue completamente antes de usar y cargue con frecuencia si no se usa para preservar la vida útil de la batería
- PT** Carregue na totalidade antes da primeira utilização e carregue com frequência se não for usado para preservar a vida útil da bateria
- IT** Caricare completamente prima del primo utilizzo e carichi frequentemente se non utilizzato per preservare la durata della batteria
- NO** Lad fullstendig før første bruk og lad ofte hvis den ikke brukes for å bevare batteriets levetid
- DK** Oplad helt inden første brug og oplad ofte, hvis det ikke bruges, for at bevare batteriets levetid
- FI** Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttöä ja lataa usein, jos et käytä akun käyttöiän pidentämiseksi
- SE** Ladda fullständigt innan den första användningen och ladda ofta om den inte används för att bevara batteriets livslängd
- BG** Заредете напълно преди първата употреба и зареждайте често, ако не се използва за запазване на живота на батерията
- HR** Napunite bateriju do kraja prije prve upotrebe és gyakran töltse, ha nem használja, hogy megőrizze az akkumulátor élettartamát
- PL** Naładuj całkowicie przed pierwszym użyciem i często ładuj, jeśli nie jest używany, aby wydłużyć żywotność baterii;
- TR** İlk kullanımdan önce cihazı tamamen şarj edin ve pil ömrünü korumak için kullanılmıyorsa sık sık şarj edin
- RU** Необходимо полностью зарядить аккумулятор перед первым использованием и заряжайте часто, если не используется, чтобы продлить срок службы батареи
- CZ** Před prvním použitím zcela nabijte a často nabíjejte, pokud se nepoužívá, aby se prodloužila životnost baterie
- SK** Pred prvým použitím úplne nabite a často nabíjajte, ak sa nepoužíva, aby sa ušetrila životnosť batérie